

訴 願 人：○○○

原 處 分 機 關：臺北市政府社會局

訴願人因低收入戶生活扶助及中低收入老人生活津貼事件，不服原處分機關 93 年 10 月 13 日北市社二字第 09338830300 號函所為處分，提起訴願，本府依法決定如下：

主 文

訴願駁回。

事 實

一、緣訴願人因原處分機關辦理 92 年度低收入戶總清查，經本市文山區公所初審後送原處分機關複審，案經原處分機關以 92 年 12 月 5 日北市社二字第 09242451400 號函核定訴願人及其配偶 2 人為第 2 類低收入戶，惟因訴願人全戶平均每人存款本金超過新臺幣（以下同）15 萬元，故不予低收入戶生活扶助，但符合中低收入老人生活津貼資格，得分別領取中低收入老人生活津貼 2,290 元及 6,000 元，並由本市文山區公所以 92 年 12 月 24 日北市文

社字第 09233715400I 號函轉知訴願人。

二、訴願人不服，於 93 年 1 月 16 日以申覆書經由本市文山區公所向原處分機關申請恢復低收入戶生活扶助，案經原處分機關以 93 年 3 月 1 日北市社二字第 09331362500 號函復訴願人

略以：「主旨：有關臺端申請恢復低收入戶生活補助乙案，復如說明，……說明：……

三、有關臺端申請低收入戶乙案，依申覆書所述得知臺端有 1 養女○○○君，依上揭規定為應列計人口，故請於文到兩週內補送令子女及其直系卑親屬之財稅資料及其失業證明或享領勞工失業救濟金之證明至文山區公所社會課，……」訴願人於 93 年 3 月 15 日復以申請書經由本市文山區公所向原處分機關提出申請恢復低收入戶生活扶助，經原處分機關以 93 年 4 月 26 日北市社二字第 09333518700 號函復訴願人略以：「主旨：有關臺端

...

…申請恢復低收入戶生活補助乙案，復如說明，……說明：……四、現臺端檢附令養女及其子女之相關資料，臺端全戶應計算人口為 5 人，經重新審核，改列臺端及令妻為低收入戶第 3 類，又因全戶存款併投資及全戶不動產公告價值均超過前開規定，仍不符發給低收入戶生活扶助之規定；亦因全戶不動產超過中低收入老人生活津貼 650 萬元之規定，並自 93 年 4 月起註銷臺端及令妻之中低收入老人生活津貼享領資格，……同時撤銷

本局 92 年 12 月 5 日北市社二（字）第 09242451400 號核定函及文山區公所 92 年 12 月 24 日北

市文社字第 09233715400I 號轉知函。……」訴願人復以 93 年 9 月 13 日低收入戶申覆（請

）書，經由本市文山區公所向原處分機關申請恢復低收入戶生活扶助，經原處分機關以 93 年 10 月 13 日北市社二字第 09338830300 號函復訴願人略以：「主旨：有關臺端……申請恢復低收入戶生活補助乙案，復如說明，請查照。說明……三、臺端前業於 93 年 4 月申請發給補助（津貼），本局業以 93 年 4 月 26 日北市社二字第 09333518700 號函（諒達）

復在案。臺端全戶應計算人口為 5 人，經重新審核，改列臺端及令妻為低收入戶第 3 類，又因全戶存款併投資及全戶不動產公告價值均超過前開規定，仍不符發給低收入戶生活扶助之規定；亦因全戶不動產超過中低收入老人生活津貼 650 萬元之規定，並自 93 年 5 月起註銷臺端及令妻之中低收入老人生活津貼享領資格。四、臺端再度陳請發給前開補助（津貼），經重新審核，仍因超過前開存款（含投資）及不動產之規定，維持臺端及令妻為低收入戶第 3 類，並不予發給低收入戶生活補助及中低收入老人生活津貼。……」上開處分書於 93 年 10 月 15 日送達，訴願人不服，於 93 年 11 月 4 日向本府提起訴願，同

年 11 月 22 日補充訴願理由，並據原處分機關檢卷答辯到府。

#### 理 由

一、按社會救助法第 3 條規定：「本法所稱主管機關：在中央為內政部；在直轄市為直轄市政府；在縣（市）為縣（市）政府。」行為時第 4 條規定：「本法所稱低收入戶，係指家庭總收入平均分配全家人口，每人每月在最低生活費標準以下者。前項所稱最低生活費標準，由中央、直轄市主管機關參照中央主計機關所公布當地區最近 1 年平均每人消費支出百分之六十定之；直轄市主管機關並應報中央主管機關備查。」（本市 93 年度最低生活費標準為每人每月 13,797 元）行為時第 5 條規定：「前條所稱家庭總收入應計算人口範圍如下：一、直系血親。但子女已入贅或出嫁且無扶養能力可資證明者，得不計算。二、同一戶籍或共同生活之旁系血親及負扶養義務之親屬。三、綜合所得稅列入扶養親屬寬減額之納稅義務人。」第 13 條規定：「直轄市及縣（市）主管機關每年應定期辦理低收入戶調查。」

老人福利法第 2 條規定：「本法所稱老人，係指年滿 65 歲以上之人。」第 3 條第 1 項規定

：「本法所稱主管機關：在中央為內政部；在直轄市為直轄市政府；在縣（市）為縣（市）政府。」第 17 條規定：「中低收入老人未接受收容安置者，得申請發給生活津貼。

前項中低收入標準、津貼發給標準及辦法，由中央主管機關定之。」

民法第 1077 條規定：「養子女與養父母之關係，除法律另有規定外，與婚生子女同。」

社會救助法施行細則第 2 條規定：「本法第 4 條第 1 項所稱家庭總收入，指下列各款之總額：一、工作收入：依據其戶籍所在地直轄市政府或行政院勞工委員會訂定之各項職業收入計算標準核定之。二、資產之收益：包括動產及不動產之收益。三、其他收入：前 2 款以外非屬社會救助給付之收入。前項第 3 款非屬社會救助給付之收入，由直轄市、縣（市）主管機關認定之。」第 3 條規定：「有下列情形之一者，不予計入全家人口之工作收入，亦不核算其最低生活費用：一、應徵（召）入營服役者。二、在學領有公費者。三、入獄服刑、因案羈押或依法拘禁者。四、失蹤 6 個月以上者。前項情形，應提出證明文件。」第 5 條規定：「依本法第 10 條申請生活扶助者，其家庭總收入以外之財產總額超過中央主管機關或直轄市主管機關公告之當年度一定金額者，不予扶助。」第 9 條規定：「本法第 15 條第 1 項所稱低收入戶中有工作能力者，指 16 歲以上，未滿 65 歲

,

無下列情事之一者：一、大學院校博士班、空中大學及空中專科進修補習學校以外之在學學生。二、身心障礙致不能工作者。三、罹患嚴重傷、病，必須 3 個月以上之治療或療養者。四、照顧罹患嚴重傷、病需要 3 個月以上之治療或療養之共同生活或受扶養親屬，致不能工作者。五、獨自扶養 12 歲以下之血親卑親屬者。六、婦女懷胎 6 個月以上至分娩後 2 個月內者。七、其他經直轄市、縣（市）主管機關認定者。前項年齡之計算，以調查當時之實足年齡為準。第 1 款應檢具在學證明書；第 3 款與第 4 款之受嚴重傷、病者及第 6 款之懷胎或生產婦女，應檢具公立醫療機構或經中央主管機關評鑑合格之醫院診斷書。」

中低收入老人生活津貼發給辦法第 1 條規定：「本辦法依老人福利法第 17 條第 2 項規定訂定之。」第 2 條規定：「符合下列各款規定之老人，得申請發給生活津貼（以下簡稱本津貼）：一、年滿 65 歲，並實際居住戶籍所在地者。二、未接受政府公費收容安置者。三、家庭總收入按全家人口平均分配，每人每月未超過內政部或直轄市政府當年度公布最低生活費標準之 2.5 倍，且未超過臺灣地區平均每人每月消費支出之 1.5 倍者。四、全家人口存款本金及有價證券按面額計算之合計金額未超過一定數額者。五、全家人口所有之土地或房屋未逾越合理之居住空間者。六、未入獄服刑、因案羈押或依法拘禁者。……」第 6 條第 1 項規定：「依第 2 條發給本津貼之標準之標準如下：一、未達最低生活費 1.5 倍，且未超過臺灣地區平均每人每月消費支出之 1.5 倍者，每月發給新臺幣 6,000 元。二、達最低生活費 1.5 倍以上，未達 2.5 倍，且未超過臺灣地區平均每人每月消費支出之 1.5 倍者、每月發給新臺幣 3,000 元。」第 7 條規定：「本辦法所稱家庭總收入，係指全家人口之工作收入、存款利息、不動產收益及其他收入之總額。所稱全家人口

，依下列各款認定之：一、申請人及其配偶。二、負有扶養義務之子女及其配偶。但出嫁之女兒及其配偶不予以列計。三、前款之人所扶養之無工作能力子女。四、無第2款之人，以實際負擔扶養義務之孫子女。」第8條規定：「全家人口，其有工作能力而未能就業者之收入，以依行政院勞工委員會最近1年公布之基本工資計算。」第9條規定：「全家人口，其工作收入中之各類所得資料無法查知者，依下列規定辦理：一、國民中、小學教師及職業軍人薪資所得，依照全國軍公教員工待遇支給要點規定計算。二、如無所得資料者，依行政院勞工委員會最近1年公布職類別薪資調查報告之平均薪資計算，如上述報告未列職類別者，一律以各業員工平均薪資計算。」

臺北市低收入戶調查及生活扶助作業規定第4點規定：「本細則第2條第1項第1款所稱之

工作收入計算基準如下：（一）以申請者全家實際工作收入為依據，全家人口之財稅資料為參考，如財稅資料與實際工作收入不符時，申請人應提供薪資證明憑核。（二）如無財稅資料可參考，又無法提供證明者，得參考行政院勞工委員會編印之職類別薪資調查報告計算。（三）前述薪資調查報告未列明者，須提供其他相關證明憑核，如無法提供證明，則依各業員工初任人員平均薪資計算。（四）有工作能力而無固定工作收入或未工作者，其工作收入以行政院勞工委員會最近公布之基本工資為基礎，換算每人每日之基本工資，再以每月20個工作天計算。」（本年度基本工資為15,840元，依上述公式計算為10,560元）第6點規定：「本市低收入戶申請生活扶助者，平均每人存款本金不得超過新臺幣15萬元，股票及其他投資併入上述限額計算。」第7點規定：「本市低收入戶申請生活扶助者，其不動產須符合下列規定：（一）全家人口所有土地及房屋價值，合計不得超過新臺幣500萬元。（二）僅有房屋而無土地者或有房屋有土地而土地僅為房屋之基地者，雖不符合前款規定而符合下列合理居住空間之規定者：1.房屋面積單1人口未超過40平方公尺。2.每增加1人口，得增加13平方公尺。前項所稱土地價值以

公

告現值計算，房屋價值以評定標準價格計算。合理居住空間之計算，須檢附房屋所有權狀影本憑核。」

臺北市中低收入老人生活津貼審核作業規定第1點規定：「本作業規定依中低收入老人生活津貼（以下簡稱本津貼）發給辦法（以下簡稱本辦法）第14條規定訂定之。」第2點規定：「本辦法第2條第1項第1款所稱年滿65歲，並實際居住戶籍所在地者係指設籍

臺北市（以下簡稱本市）並實際居住戶籍所在地之年滿65歲者。」第4點規定：「本辦法第2條第1項第5款所稱未逾越合理之居住空間依左列基準認定之：（一）全家人口之土地及房屋價值合計未超過新臺幣650萬元。（二）僅有房屋而無土地者，或有房屋有

土地而土地僅為房屋之基地者，雖不合前款規定而符合左列規定者：1. 房屋面積單 1 人口未超過 40 平方公尺。2. 每增加 1 口，得增加 13 平方公尺。」第 10 點規定：「本辦法有

關家庭總收入調查，補充規定如左：（一）總收入之調查，以申請人全家人口之各類所得範圍，不動產則調查申請人全家人口擁有坐落於國內之房屋及土地。（二）無工作能力者（視為依賴人口）之認定依照社會救助法及其相關規定辦理。但有實際所得者，仍應計算其實際所得。（三）領有身心障礙者手冊者之薪資計算方式依照『身心障礙人口工作能力認定概要表』辦理。（四）全家人口中領有政府提供之津貼（補助）者，津貼（補助）應列入所得計算。（五）具領月退休俸人員之月退俸收入以月退休金額明細表計算，如無法檢附該證明則以存摺取代，並以最近 2 期應領金額計算。」

93 年度臺北市低收入戶家庭生活扶助標準表（節略）

類別說明	生活扶助標準說明
第 3 類	若家戶內有 18 歲以下兒童或青少年，每全戶平均每人每月總收入大於 7,750 元，小於等於 10,656 元
	增加 1 口，該家戶增發 5,258 元生活扶助費。

本府 90 年 8 月 23 日府秘二字第 9010798100 號公告：「主旨：公告本府主管業務委任事項

，並自 90 年 9 月 1 日起生效。……公告事項……四、本府將下列業務委任本府社會局，以該局名義執行之：（一）老人福利法中有關本府權限事項。……（三）社會救助法中有關本府權限事項。……」

92 年 11 月 13 日府社二字第 09225618600 號公告：「主旨：公告本市 93 年度中低收入老人

生活津貼發給標準。……公告事項：一、本市 93 年度中低收入老人生活津貼，全戶平均每人每月收入未達 17,165 元者，每人每月發給 6 千元，達 17,165 元未達 19,593 元者，每

人每月發給 3 千元。二、動產標準：單一人口家庭為未超過新臺幣 230 萬元，每增加 1 口，得增加新臺幣 35 萬元。三、不動產標準：全戶人口之土地及房屋價值未超過新臺幣 650 萬元。依中低收入老人生活津貼發給辦法第 4 條規定，土地價值之計算係以公告土地現值為之，房屋之計算，以評定標準價格為準據。」

原處分機關 93 年 8 月 9 日北市社二字第 09337427000 號函：「主旨：有關『中低收入老人

生活津貼』、『低收入戶』、及『身心障礙者生活補助』合計利息收入之換算利率……

說明：……二、92 年財稅資料之利息收入換算利率，依臺灣銀行提供之 92 年 1 月 1 日至 92 年 12 月 31 日 1 年期定期存款之平均『固定利率』（即為百分之一點五八一）計算。」

93 年 8 月 11 日北市社二字第 09337549600 號函：「主旨：有關本市低收入戶、中低收入老人

人生活津貼、身心障礙者生活補助及以工代賑臨時工等申請案，自 8 月 6 日起查調 92 年財稅資料為審核參考乙案，詳如說明，請查照。說明：本案經臺北市國稅局告知，92 年所得稅資料目前尚餘執行業務所得，租賃所得及獨資、合資之營利所得等 3 項所得項目尚未整理完成，據財政部臺北市國稅局表示預計於 94 年 1 月中旬完成。考量該 3 項所得對低收入戶之查定影響較小且本年度（93）總清查在即，為避免因時間落差而致爭議，本市低收入戶、中低收入老人生活津貼、身心障礙者生活補助及以工代賑臨時工等申請案，本局將自本（93）年 8 月 6 日（鍵入社會救助系統之日）起，改以查調 92 年之財稅資料作為審核之參考。」

二、本件訴願及補充理由略以：

（一）訴願人與配偶均年邁無謀生能力，依訴願人之月退俸、2 人原所領取之低收入戶生活扶助及中低收入老人生活津貼，方得勉強度日。原處分機關將訴願人之已出嫁養女之財稅及其 2 位子女之資料併入計算訴願人家庭應計算人口為 5 人，並據此註銷訴願人所有受扶助資格，不合實際狀況。

（二）訴願人之養女出嫁多年，且須扶養 2 位子女，遑論有餘力扶養訴願人及配偶，且社會救助法第 5 條所稱之直系血親，民法並未規定養子女視同直系血親，且養女已出嫁，依本國習俗，出嫁女兒無須負擔娘家生計，遑論是養女。

（三）檢送市府訴願決定書影本 1 份，與本案情形類似，敬請參酌。

三、卷查原處分機關依前掲行為時社會救助法第 5 條及中低收入老人生活津貼發給辦法第 7 條等規定，查認訴願人家庭總人口應列計人口為訴願人及其配偶、養女、養外孫、養外孫女等 5 人，並依財稅單位提供 92 年度財稅資料核計訴願人家庭總收入如下：

（一）訴願人（14 年○○月○○日生），依 92 年度財稅資料領有榮民院外就養金 1 筆計 169,800 元、利息所得 1 筆計 7,368 元；每月平均收入為 14,764 元，無任何不動產。前掲利息

所得依臺灣銀行提供之 92 年度之 1 年期定期存款之平均「固定利率」1.581% 推算其存款本金約為 466,034 元。

（二）訴願人配偶○○○○（25 年○○月○○日生），原處分機關依社會救助法施行細則第

9 條規定，視為無工作能力者，每月平均收入以 0 元計。依 92 年度財稅資料查有房屋 1 筆評定價格計 110,300 元、土地 2 筆公現值合計 1,886,148 元，上開不動產價值合計 1,996,448 元。

(三) 訴願人養女○○○ (48 年○○月○○日生)，離婚，育有 1 子 1 女，依 92 年度財稅資料有薪資所得 2 筆合計 325,000 元 (其另有○○有限公司投保金額為 198,000 元之薪資所得 1 筆，原處分機關不予計入) 、營利所得 4 筆合計 12,797 元、利息所得 1 筆計 6,64

2 元；每月平均收入 28,703 元。前揭利息所得依臺灣銀行提供之 92 年度之 1 年期定期存款之平均「固定利率」1.581% 推算其存款本金約為 420,114 元，另有投資 2 筆合計 77,710 元，上開存款本金與投資合併共計 497,824 元。另有房屋 2 筆評定價格合計 379,900 元、土地 4 筆公告現值合計 4,407,824 元，上開不動產價值合計 4,787,724 元。原處分機關另查認其所領取之失業給付最後 1 次 (第 6 次) 為 93 年 1 月 13 日，且已另有工作

。

(四) 訴願人養外孫○○○ (82 年○○月○○日生)，原處分機關依前揭社會救助法施行細則第 9 條規定，視為無工作能力者，每月平均收入以 0 元計。

(五) 訴願人養外孫女○○○ (76 年○○月○○日生)，原處分機關依社會救助法施行細則第 9 條規定，視為無工作能力者，每月平均收入以 0 元計。

綜上，訴願人全戶 5 人，每月家庭總收入為 521,607 元，平均每人每月收入為 8,693 元；全戶存款本金及投資合計 963,858 元，平均每人 192,772 元，已超過臺北市低收入戶調查及生活扶助作業規定，關於全戶平均每人存款本金不得超過 15 萬元之限制。又其全戶不動產價值合計 6,784,172 元，亦超過前揭全戶所有土地及房屋價值合計不得超過 500 萬元之規定，及臺北市中低收入老人生活津貼審核作業規定，關於全戶人口之土地及房屋價值不得超過 650 萬元之規定。此有訴願人全戶戶籍資料、審查財稅資料明細及○○○失業給付資料簡要查詢作業與勞工保險被保險人投保資料明細表等資料影本附卷可稽，原處分自屬有據。

四、訴願人雖主張養女與其非直系血親，不應併入家庭總人口應列計人口。按依民法第 1077 條規定，養子女與養父母之關係，除法律另有規定外，與婚生子女同。是收養關係成立者，養子女及其直系血親卑親屬與養父母間即發生擬制血親關係，復依民法第 1114 條規定，直系血親相互間互負扶養之義務，故依該法及行為時社會救助法第 5 條規定，子女除已入贅或出嫁且無扶養能力可資證明者得不予計算外，均為家庭總收入之應計算人口範圍。另中低收入老人生活津貼發給辦法第 7 條第 3 款規定，全家人口應包括申請人負

有扶養義務之子女所扶養之無工作能力子女。訴願人執此為辯，尚難採憑。從而，原處分機關以 93 年 10 月 13 日北市社二字第 09338830300 號函所為核列訴願人為低收入戶第 3 類，並不予發給低收入戶生活補助及中低收入老人生活津貼，並無不合，原處分應予維持。

五、綜上論結，本件訴願為無理由，爰依訴願法第 79 條第 1 項之規定，決定如主文。

訴願審議委員會主任委員 張明珠  
副主任委員 王曼萍  
委員 陳 敏  
委員 曾巨威  
委員 曾忠己  
委員 陳淑芳  
委員 林世華  
委員 陳石獅  
委員 陳立夫  
委員 陳媛英

中 華 民 國 94 年 4 月 22 日

市長 馬英九

訴願審議委員會主任委員 張明珠 決行

如對本決定不服者，得於收受本決定書之次日起 2 個月內，向臺北高等行政法院提起行政訴訟，並抄副本送本府。

(臺北高等行政法院地址：臺北市大安區和平東路 3 段 1 巷 1 號)